

## THIRRJE PËR SHPREHJE INTERESIMI PËR ORGANIZIM TË KAMPEVE VERORE

### HISTORIKU:

Terre des hommes (Tdh) në Kosovë, ka funksionuar për më shumë se 15 vite në fushën e të drejtave të fëmijëve dhe mbrojtjes së fëmijëve, duke udhëhequr krijimin dhe forcimin e një sistemi kombëtar për mbrojtjen e fëmijëve vë vend. Duke punuar me disa partnerë në nivel kombëtar dhe atë lokal, Tdh synon të sigurojë shërbime cilësore për mbrojtjen e fëmijëve dhe për të promovuar përfshirjen e komuniteteve më të cenueshme. Fusha e ekspertizës së Tdh radhitet nga ndërhyrjet e drejtpërdrejta psikosociale me fëmijët e cenueshëm dhe anëtarët e familjeve dhe komunitetit të tyre, deri tek fuqizimi i institucioneve qeveritare të nivelit lokal, rajonal dhe nacional dhe akterëve kyç, përmes ndërtimit të kapaciteteve dhe trajnimit në vendin e punës, për të zhvilluar dhe zbatuar strukturat, politikat, standardet dhe procedurat e ndjeshme ndaj fëmijëve.

Në Kosovë, Tdh aktualisht është duke implementuar projektin “Rrjeti i Sigurtë për Mbrojtjen e Fëmijëve (Faza III)” i financuar nga fondacioni Medicor nga Janar 2017 deri në Dhjetor 2019 (3 vite), duke mbuluar të gjitha komunat e Kosovës. Tdh do të vazhdojë prezencën e saj në Kosovë dhe të ndihmoj autoritetet lokale në ndërtimin e një sistemi efektiv të mbrojtjes së fëmijëve. Fokusi kryesor i këtij projekti është: të ndihmojë implementimin e ligjit të ri për mbrojtje të fëmijëve, të zhvillojë legjislacionin sekondar, të sigurojë ekspertizë të nevojshme teknike, të zhvillojë shërbime të reja të specilizuara dhe të ndërtojë infrastrukturën për mekanizmat monitorues dhe llogaridhënës. Duke mobilizuar dhe fuqizuar fëmijët dhe të rinjtë përmes aktiviteteve të kampeve verore, mikro iniciativave, dhe mbështetjes së organizatave lokale të shoqërisë civile, Tdh përmirëson të drejtat e fëmijëve në komunitete.

### OBJEKTIVI I KAMPIT VEROR:

Delegacioni i Tdh në Kosovë në mënyrë të rregullt organizon kampe verore për kategori të ndryshme të fëmijëve të cënueshëm duke synuar të promovojë dhe mbështesë mirëqenien e tyre përmes aktiviteteve psiko-sociale dhe rekreative. Zhvillimi i shkathtësive për të shprehur dhe komunikuar mendimet dhe shqetësimet e tyre, ndërtimi kështu i vetëbesimit nëpërmjet zhvillimit të shoqërimeve të reja dhe duke marrë pjesë aktivisht në aktivitete gjithëpërfshirëse është një vlerë e shtuar në mirëqenien e fëmijës.

Objektivi kryesor i kampeve verore është të sigurojë ambient të përshtatshëm dhe të sigurtë ku fëmijët ndihen rehat, mësojnë gjëra të reja dhe interesante për jetën dhe veten e tyre në mënyrë tërheqëse e zbavitëse, duke konsoliduar shkathtësitë e tyre fizike dhe emocionale për t’u përballur me përvojat dhe sfidat e reja.

Pjesëmarrja e fëmijëve do të jetë vullnetare, e vërtetuar me një formë pëlqimi të prindërve me përmbajtje të informacioneve rreth aktiviteteve dhe të drejtave të fëmijëve gjatë kampit. Për më tepër, konsultimi me prindërit paraprakisht sidhe gjatë kampit do të ndikojë në pasqyrën e përgjithshme të fëmijës, duke marrë parasysh perspektiva të ndryshme mbi nevojat e fëmijëve dhe duke garantuar sigurinë e tyre gjatë kohëzgjatjes së kampit.

Duke u fokusuar në përmirësimin e të drejtave të fëmijëve dhe përforcimin e mbrojtjes së fëmijëve, dhe në kuadër të projektit “Rrjeti i Sigurtë për Mbrojtje të Fëmijëve – faza III”, Tdh ka filluar planifikimin për kampe verore për grupet më të marginalizuara të tri komunave të Kosovës. Prandaj, Tdh po hap thirrje për shprehje të interesit për Organizatat Jo-Qeveritare (OJQ) lokale të paraqesin aplikimet e tyre sipas kërkesave në vijim:

## **1. GRUPI I SYNUAR, KOHA DHE BUXHETI:**

- Grupi i synuar: Afërsisht 90-100 fëmijë në ditë në secilën komunë, të moshës 6 deri 16, parimisht nga grupet e cënueshme1
- Komunitat: Prizreni
- Koha: 5 ditë në secilën komunë (gjatë muajit Korrik 2019)
- Buxheti në dispozicion: max 5,000.00 Euro

## **2. KËRKESAT DHE KRITERET PËR OJQ-të LOKALE:**

### **2.1 Tdh to t’i marrë në konsideratë aplikimet nga organizatat që mund të paraqesin dëshmi (kopje) të:**

- Certifikatës së regjistrimit të OJQ-së me Ministrinë e Shërbimeve Publike, Departamenti i Regjistrimit dhe Ndërlidhjes së OJQ-ve
- Certifikatës së numrit fiskal të OJQ-së të lëshuar nga Ministria e Ekonomisë dhe Financave
- Llogarisë bankare të OJQ-së dhe detajet tjera
- Vulës së OJQ-së
- Stafit profesional dhe përvojës paraprake në punë me fëmijë, veçanërisht me fëmijët nga grupet më të marginalizuara të shoqërisë sonë në nevojë për mbrojtje
- Njohuri, kujdes dhe vëmendje lidhur me nevojat dhe qështjet specifike lidhur me të drejtat e fëmijëve
- Njohuri dhe përvojë në promovimin e interesit më të mirë të fëmijëve, përfshirë edhe pjesëmarrjen dhe fuqizimin e fëmijëve
- Së paku dy vite përvojë në organizimin e kampeve verore në mënyrë të pavarur me fëmijë të grupeve të marginalizuara
- Vërtetojnë kompetencat e tyre në menaxhimin dhe përgaditjen e raporteve narrative dhe financiare të kampeve verore
- Njohuri dhe përvojë në zhvillimin e aktiviteteve psiko-sociale dhe rekreative me fokus në metodologjinë Lëvizje, Lojëra dhe Sporte (LLS) është një përparësi
- Politikat e Mbrojtjes së Fëmijëve në kuadër të praktikave të përgjithshme të organizatës

### **2.2 Nga OJQ-të e përzgjedhura kërkohet që të plotësojnë këto kërkesa:**

- Sigurojnë certifikatat nga policia dhe gjykata për stafin që do të përfshihet në aktivitetet e kampit
- Ndjekin trajnimin, i cili do të ofrohet nga Tdh, mbi:
  - Politikën e Tdh për mbrojtjen e fëmijëve
  - Planifikimin, organizimin dhe pjesën logjistike të aktiviteteve të kampit veror
  - Forma e pëlqimit të prindit për pjesëmarrjen e fëmijës në aktivitetet e kampit
  - Dizajnimin dhe printimin e posterave informues për t’u vendosur në hapësira publike të frekuentuara nga fëmijët dhe familjet e tyre

- Kutia e ankesave e dukshme për fëmijët, përfshirë numrat emergjent të kontakteve
- Kutia e ndihmës së parë dhe stafi i trajnuar për ndihmë të parë
- Ngritja e vetëdijësimit për vigjilencën dhe shkathtësitë për të identifikuar rastet e fëmijëve në rrezik dhe mekanizmat referues në QPS
- Ofrimi i aktiviteteve grupore për grupe me nga 15-17 fëmijë
- Kërkesat e raportimit: forma origjinale e pëlqimit të prindit, evidenca e vijueshmërisë së stafit, listat ditore të pjesëmarrjes, raporti narrative, raporti financiar
- Lëvizje, Lojëra dhe Sport (LLS) dhe metodologji tjera për të zhvilluar aktivitete psiko-sociale dhe rekreative
- Indikatorët për identifikimin e viktimave potenciale të trafikimit të qenieve njerëzore
- Trajnimi për raportim financiar

### **3. DOKUMENTET PËR T'U DORËZUAR NË GJUHËN SHQIPE:**

- Projekt propozimi – të shpjegohen në detaje objektivat e secilit aktivitet psiko-social të propozuar bazuar në objektivin e përgjithshëm të përmendur më lartë. Axhenda e kampit veror duhet të bashkëngjitet si aneks i projekt propozimit.
- Propozimi i buxhetit – Kostot administrative dhe të burimeve njerëzore nuk mund të kalojnë 30% e buxhetit total të propozuar. Së paku 35% e buxhetit të propozuar duhet të alokohet për blerjen e materialeve për lojëra, lodrave, rekuizitave sportive, librave dhe materialeve të tjera didaktike për aktivitete dhe transport për aktivitete të kampit.
- Dokumentet mbështetëse sipas listimit më lartë në 2.1.

#### **Si të aplikoni?**

Të gjithë të interesuarit që i përmbushin kriteret inkurajohen fuqishëm që të aplikojnë dhe t'i dorëzojnë dokumentet e kërkuara në email [kos.application@tdh.ch](mailto:kos.application@tdh.ch) deri me 31 maj 2019, para orës 16:00.

Aplikimi do të jetë i hapur nga data 24 maj 2019 deri më 31 maj 2019 në orën 16:00. Ju lutemi për aplikime elektronike shkruani "**Thirrje për shprehje interesimi për organizim të kampit veror**" në subjekt. **Ju lutemi kini parasysh se aplikacionet e pranuar pas afatit nuk do të merren parasysh.**

#### **Politika për Mbrojtjen e Fëmijëve:**

Të zotohet për respektimin e politikave të Tdh-së për Menaxhimin e Rrezikut, duke përfshirë: Politikat për Mbrojtjen e Fëmijëve, Politikat e Sigurisë dhe Politikat Kundër Mashtrimit/Korrupsionit.

*Për shkak të numrit të madh të aplikacioneve, Tdh nuk mund t'i përgjigjet të gjithëve individualisht. Ju lutemi kini parasysh se vetëm kandidatët që hyjnë në listën e ngushtë do të kontaktohen.*

## **CALL FOR EXPRESSION OF INTEREST FOR ORGANIZING SUMMER CAMPS**

### **BACKGROUND:**

Terre des hommes in Kosovo (Tdh) has been operating for over 15 years in the field of child rights and child protection, leading to the establishment and strengthening of a national child protection system in the country. While working with several partners at the national and local level Tdh aims to ensure qualitative child protective services and to promote social inclusion of the most vulnerable communities. Tdh area of expertise ranges from direct psycho-social interventions with vulnerable children and their family and community members, to empowerment of local, regional and national level governmental institutions and key stakeholders through capacity-building and on-the-job training in order to develop and implement proper child-sensitive structures, policies, standards and procedures.

In Kosovo, Tdh is currently implementing the project Child Protection Safety Net (PHASE III) funded by Medicor Foundation from January 2017 to December 2019 (3 years), covering all municipalities of Kosovo. Tdh will continue its presence in Kosovo and assist local authorities in building an effective child protection system. The main focus of this project is: to help the implementation of the new Law on Child Protection, to develop secondary legislation, to provide the necessary technical expertise, to develop new specialized services and to build the infrastructure for monitoring and accountability mechanisms. Whilst mobilizing and empowering children and youth through summer camps activities, micro initiatives, and support to local civil society organizations, Tdh improves children's rights in the communities.

### **OBJECTIVE OF SUMMER CAMP:**

Tdh Delegation in Kosovo regularly organizes summer camps for different categories of vulnerable children aiming to promote and support their wellbeing through psycho-social and recreational activities. The development of skills to express and communicate their thoughts and concerns, building self-confidence through developing new friendships and actively participating in inclusive activities is an additional value to the child welfare.

The main objective of the summer camp is to provide an appropriate and safe environment where children feel comfortable, learn new and interesting things about life and themselves in engaging and fun way, and strengthen their physical and emotional skills to cope with new experiences and challenges.

Participation of children should be voluntary, demonstrated in a written consent form inclusive of information about the activities and the child rights during the camp. Furthermore, the consultation with parents prior and during the summer camp will impact the overall picture of the child by taking into



account different perspectives on children`s needs and ensuring their safety throughout the length of the camp.

Focusing on improving children`s rights and reinforcement of child protection, and in the framework of “Child Protection Safety Net – Phase III” project, Tdh has started planning for summer camps for the most vulnerable children of three municipalities of Kosovo. Therefore, Tdh is opening the call for expression of interest for Local Non-Governmental Organizations (NGO) to submit their application as per the following requirements:

**1. TARGET, TIMEFRAME AND BUDGET:**

- Target group: Approximately 90-100 children daily in each municipality, aged 6 to 16, primarily from vulnerable groups<sup>1</sup>
- Municipalities: Prizren
- Timeframe: 5 days in each municipality (during July 2019)
- Total budget at disposal: max 5,000.00 Euro

**2. REQUIREMENTS AND CRITERIA FOR LOCAL NGO:**

**2.1 Tdh will only consider applications from the organizations that can submit proof (copy) of:**

- NGO Registration Certificate with ministry of Public Services, Department of Registration and Liaison of NGOs
- NGO Fiscal Number Certificate issued by the Ministry of Economy and Finance
- NGO bank account number and other details
- NGO stamp
- Professional staff and previous experience in working with children, specifically children from most marginalized groups of our society in need of protection
- Knowledge, care and attention regarding the needs and specific issues regarding children rights
- Knowledge and experience in promoting the best interest of the child as well as child participation and empowerment
- At least two years’ experience in independently organizing the summer camps with vulnerable groups of children
- To prove their competency in managing and reporting the financial and narrative reports of the summer camps
- Knowledge and experience in delivering recreational and psycho-social activities with a particular focus on the methodology Movements, Games and Sports (MGS) is an asset
- Child Safeguarding and Child Protection Policies in their overall organization policy and practice

**2.2 The shortlisted NGO’s will be required to abide by the following:**

- Provide police and court clearance for the staff that will be involved in summer camp activities
- Attend the training, which is to be provided by Tdh, on:

---

<sup>1</sup> Children who live in a difficult living conditions; children deprived of parental care; children living and/or working on the street; children from non-majority communities; neglected children; children victims of trafficking, child labour (working children), domestic violence; children at medium and high risk managed by the Case Management Roundtable (run by CSWs)

- Tdh Child Safeguarding Policy
- Planning, organization and logistics of camp activities
- Parental consent form for participating in the activities of summer camps
- Design and printing of informative posters to be put up in public spaces frequented by children and their families as per Tdh policies
- Visible complaint box for children including the emergency numbers of contact
- Necessity for First Aid Kits and staff trained for delivery of first aid
- Raising awareness on vigilance and skills to identify the cases of children at risk and referral mechanism to CSWs
- Delivery of group activities for 15-17 children
- Reporting requirements: original parental consent forms, staff timesheets, daily attendance lists, narrative report, financial report
- Movements, Games and Sports (MGS) and other methodologies to deliver recreational and psycho-social activities
- Indicators on identification of potential victims of trafficking in human beings
- Financial reporting training

### **3. DOCUMENTS TO BE SUBMITTED IN ALBANIAN:**

- Project proposal – explaining in detail the objectives of each proposed psycho-social activity based on the overall objective mentioned above. The agenda of the summer camp must be submitted as an Annex of the project proposal.
- Budget Proposal – The administrative and HR costs cannot exceed 30% of the total proposed budget. At least 35% of the total proposed budget should be allocated towards purchasing of games, toys, sport requisites, books and other didactic materials for activities, and transportation for summer camp activities.
- The supporting documents as listed above in 2.1.

#### **How to apply:**

All qualified applicants are strongly encouraged to apply and to submit the requested documents electronically to the email [kos.application@tdh.ch](mailto:kos.application@tdh.ch) by the 31<sup>st</sup> of May 2019, before 16:00.

Application for this will be open from 24<sup>th</sup> of May, 2019 until 31<sup>st</sup> of May, 2019 at 16:00 o'clock. Please for electronic applications include **“Call for Expression of Interest for organizing summer camp”** in the subject line. **Please note that applications received after the deadline will not be considered.**

#### **Child Safeguarding policy:**

To commit to respect Tdh Risk Management Policies including: Child Safeguarding Policy, Safety and Security Policy and Anti-Fraud/Corruption Policy, Whistle Blowing Policy.

*Due to the high numbers of applications, Tdh is not in a position to respond to everyone individually. Please note that only short-listed candidates will be contacted.*